



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة)  
٣٠ أيلول ٢٠٢٣

صفحة

٣

٤

٥

٦

٧

١١ - ٨

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ (غير المدققة)  
قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ (غير المدققة)  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ (غير المدققة)  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ (غير المدققة)  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ (غير المدققة)

RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.

P.O.BOX 963699

Amman 11196 Jordan

T +962 6 5673001

F +962 6 5677706

www.rsm.jo

## تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة القوائم المالية المرحلية التي يؤديها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة"، تتضمن مراجعة القوائم المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل بشكل جوهري عن نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق القوائم المالية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

المجموعة المهنية العربية

عادل أيوب

إجازة رقم ٤٩٩

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٣٠ تشرين الأول ٢٠٢٣



THE POWER OF BEING UNDERSTOOD  
AUDIT | TAX | CONSULTING

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ (غير المدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٢٢ دينار مدققة	٣٠ أيلول ٢٠٢٣ دينار	الإيضاحات	الموجودات
٣٧٦ ٤١٦	٨٩٦ ٥٥٩		موجودات متداولة
٢ ٨٧٥ ٧٢٤	١ ٩٨٢ ٥١٩		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٥٦٤ ٣٣٦	١ ٨٠٥ ٨٦٦		شيكات برسم التحصيل قصيرة الأجل
٤ ٤٧١ ٢٨٩	٤ ٣٦٩ ٤٧٤		نم مدينة
٢١٧ ٢٣٦	٢٠٠ ٨٧٢		بضاعة
٨ ٥٠٥ ٠٠١	٩ ٢٥٥ ٢٩٠		أرصدة مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
٢٦١ ٢٤٦	٢٢٧ ٨٩١		موجودات غير متداولة
٣٦٥ ٧٤٧	٣٦٥ ٧٤٧		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٣٩ ١٧٦	٣٩ ١٧٦		استثمارات عقارية
٤ ٠٤١ ٩٣٤	٤ ٥٦٢ ٤٧٢	٣	استثمار في شركات حليفة
٨٩٤ ٤١٣	١٧٥ ٤٠٤		ممتلكات ومعدات
٥ ٦٠٢ ٥١٦	٥ ٣٧٠ ٦٩٠		مشاريع تحت التنفيذ
١٤ ١٠٧ ٥١٧	١٤ ٦٢٥ ٩٨٠		مجموع الموجودات غير المتداولة
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٢٨ ٩٣٠	٢١٢ ٤٢٦		بنك دائن
١١٣ ١٢٦	٩٥٢ ٨٨١	٤	قرض
٥٩٨ ٦٨٠	٩٠٠ ١٠٠		نم دائنة
١ ٣١٨ ٦٥١	١ ٢١٩ ٥٤٧		أرصدة دائنة أخرى
٨٩ ٩٢١	٦٥٧		مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
٢ ١٤٩ ٣٠٨	٣ ٢٨٥ ٦١١		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			حقوق ملكية حملة الأسهم
٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٥	رأس المال
٣٤٥ ٠٠٠	٣٤٥ ٠٠٠		علاوة الإصدار
٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦		احتياطي إجباري
٧٢٥ ٦٥١	٧٢٥ ٦٥١		احتياطي اختياري
(٢٩٩ ٣٨٩)	(٣٣٢ ٧٤٤)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٩٩٧ ٩٠١	٤١٣ ٤١٦		أرباح مدورة
١١ ٩٥٨ ٢٠٩	١١ ٣٤٠ ٣٦٩		مجموع حقوق الملكية
١٤ ١٠٧ ٥١٧	١٤ ٦٢٥ ٩٨٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)  
المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ (غير المدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ أيلول ٢٠٢٢	٣٠ أيلول ٢٠٢٣	٣٠ أيلول ٢٠٢٢	٣٠ أيلول ٢٠٢٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٨٠٧٥٧٢	٨٠٣٧٧٤٥	٣٢٣٦١٦٢	٣٠٦٧٥٠١	صافي المبيعات
(٨٦٩١٦١٧)	(٧٥٠٥٨٠٩)	(٣٠٣٧٥٤٢)	(٢٨٣٨٢٤١)	كلفة المبيعات
١١١٥٩٥٥	٥٣١٩٣٦	١٩٨٦٢٠	٢٢٩٢٦٠	مجمّل الربح
(١٢٤٧٩١)	(١٢٠٤٤٣)	(٤٢١٧٩)	(٣٩٩٨٧)	مصاريف البيع والتوزيع
(٤٥٥٠١٦)	(٤٥٤٤٩٧)	(١٥٤٥٣١)	(١٤٦٢٢٦)	مصاريف إدارية
(٢٤٣٥٣)	(٣٩٢٣٥)	(١٣١٧٦)	(١١٥٠٧)	مصاريف تمويل
(٤٥٠٠٠)	(٤٥٠٠٠)	(١٥٠٠٠)	(١٥٠٠٠)	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
١٥١١٠	١٥٢٥٤	٢٧٠	١٠٣٦	إيرادات أخرى
٤٨١٩٠٥	(١١١٩٨٥)	(٢٥٩٩٦)	١٧٥٧٦	(خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٧٥٩٨٧)	٠٠٠	٢١٠٥	٠٠٠	ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
٤٠٥٩١٨	(١١١٩٨٥)	(٢٣٨٩١)	١٧٥٧٦	(خسارة) ربح الفترة بعد ضريبة الدخل
				الدخل الشامل الآخر
٤٢٤٧٣	(٣٣٣٥٥)	(٢٨٣٢)	(٥٨٣٩)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤٤٨٣٩١	(١٤٥٣٤٠)	(٢٦٧٢٣)	١١٧٣٧	(خسارة) الربح والدخل الشامل للفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	حصة السهم الأساسية والمخفضة من (خسارة) ربح الفترة
٠,٠٦٠	(٠,٠١٧)	(٠,٠٠٣)	٠,٠٠١٧	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

المجموع	أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	علاوة الإصدار	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢ ١١٥ ١٩٤	١ ١٩٧ ٥٠١	(٣٤٢ ٠٠٤)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١
٤٠٥ ٩١٨	٤٠٥ ٩١٨	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	ربح الفترة
(٦٧٥ ٠٠٠)	(٦٧٥ ٠٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	توزيعات أرباح
٤٢ ٤٧٣	٠٠٠	٤٢ ٤٧٣	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	التغير في احتياطي القيمة العادلة
١١ ٨٨٨ ٥٨٥	٩٢٨ ٤١٩	(٢٩٩ ٥٣١)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣٠ أيلول ٢٠٢٢
١١ ٩٥٨ ٢٠٩	٩٩٧ ٩٠١	(٢٩٩ ٣٨٩)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢٢
(١١١ ٩٨٥)	(١١١ ٩٨٥)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	خسارة الفترة
(٤٧٢ ٥٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	توزيعات أرباح
(٣٣ ٣٥٥)	٠٠٠	(٣٣ ٣٥٥)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	التغير في احتياطي القيمة العادلة
١١ ٣٤٠ ٣٦٩	٤١٣ ٤١٦	(٣٣٢ ٧٤٤)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٣٠ أيلول ٢٠٢٣

بموجب تعليمات السلطات الرقابية يحظر التصرف بالمتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع كما يستثنى الرصيد المدين من الأرباح القابلة للتوزيع استناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

٣٠ أيلول ٢٠٢٢ دينار	٣٠ أيلول ٢٠٢٣ دينار	
٤٨١ ٩٠٥	(١١١ ٩٨٥)	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
		(خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
		<b>تعديلات</b>
٣٣٣ ٥٢٢	٣٢٢ ٦٢٩	استهلاكات
٢٤ ٣٥٣	٣٩ ٢٣٥	مصاريف تمويل
٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
(٢ ٥٥٩)	(١ ٣٤٨)	إيرادات فوائد بنكية
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات</b>
٤٩٠ ٦٨٣	٨٩٣ ٢٠٥	شيكات برسم التحصيل
(٥٤٨ ٨٠٥)	(١ ٢٨٦ ٥٣٠)	ذمم مدينة
(١ ١٨٨ ٧١١)	١٠١ ٨١٥	بضاعة
٢٧ ٧٨٦	١٦ ٣٦٤	أرصدة مدينة أخرى
(٥٧ ٨١٥)	٣٠١ ٤٢٠	ذمم دائنة
(١٩٤ ٧٣٩)	(٩٩ ١٠٤)	أرصدة دائنة أخرى
(٢١٨ ٧٤٢)	(٨٩ ٢٦٤)	مخصص ضريبة دخل والمساهمة الوطنية
<b>(٨٠٨ ١٢٢)</b>	<b>١٣١ ٤٣٧</b>	<b>صافي التدفقات النقدية من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٥٩ ١٩٠)	(١٢٤ ١٥٨)	شراء ممتلكات ومعدات
(٤٠٨ ٧٢٢)	٠٠٠	مشاريع تحت التنفيذ
<b>(٥٦٧ ٩١٢)</b>	<b>(١٢٤ ١٥٨)</b>	<b>صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
٣٨٢ ١٥٨	١٨٣ ٤٩٦	بنك دائن
٣٢٢ ٨١٤	٨٣٩ ٧٥٥	قرض
(٦٧٥ ٠٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	توزيع ارباح
(٢٤ ٣٥٣)	(٣٩ ٢٣٥)	مصاريف تمويل مدفوعة
٢ ٥٥٩	١ ٣٤٨	إيرادات فوائد بنكية مقبوضة
٨ ١٧٨	٥١٢ ٨٦٤	<b>صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
<b>(١ ٣٦٧ ٨٥٦)</b>	<b>٥٢٠ ١٤٣</b>	<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>
١ ٥٣٧ ٤٩٥	٣٧٦ ٤١٦	النقد في بداية الفترة
١٦٩ ٦٣٩	٨٩٦ ٥٥٩	النقد في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وتقرأ معها

## (١) عام

تأسست الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٠٠) بتاريخ ٦ آذار ١٩٧٦ برأسمال قدره ٦٠٠٠٠٠٠٠ دينار، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٨ زيادة رأسمال الشركة ليصبح ٦٧٥٠٠٠٠٠ دينار بعلاوة إصدار بقيمة (٠,٧٥) دينار للسهم.

من أهم غايات الشركة القيام بصناعة الألمنيوم وبتقنيه وتقطيعه وسحب بروفيلاته وصناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم. تم إقرار القوائم المالية المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة الشركة بجلسته المنعقدة بتاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠٢٣.

## (٢) أهم الأسس والسياسات المحاسبية العامة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٢، كما أن نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣. إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٢ باستثناء ما يلي والتي لا يوجد لها تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية المختصرة.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٧) عقود التأمين

يقدم المعيار نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. ويحل هذا المعيار محل معيار التقارير المالية الدولي رقم (٤) - عقود التأمين. ينطبق المعيار على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. أن الإطار العام للمعيار يتضمن استخدام طريقة الرسوم المتغيرة وطريقة توزيع الأقساط. تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) إلى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف الحق لتأجيل التسوية
- الحق لتأجيل التسوية يجب أن يكون موجود عند تاريخ اعداد القوائم المالية
- ان التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل
- وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند اذ لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.

تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

### معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداء من تاريخ التطبيق الإلزامي.

تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

تصنيف الالتزامات الى التزامات متداولة أو غير متداولة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١).

بيع أو المساهمة في الاصول بين مستثمر وشركته الزميلة أو مشروع مشترك - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (التطبيق بشكل اختياري).  
برأي الإدارة فإنه لم يكن للمعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة تأثير مادي على الشركة خلال الفترة الحالية أو المستقبلية وعلى المعاملات المستقبلية المتوقعة.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤.  
من غير المتوقع ان يكون للتعديلات أثر جوهري على الشركة.

### ٣) ممتلكات ومعدات

تم شراء ممتلكات ومعدات للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣ بمبلغ ١٥٨ ١٢٤ دينار.

### ٤) قروض

٣١ كانون الأول ٢٠٢٢ دينار	٣٠ أيلول ٢٠٢٣ دينار
١١٣ ١٢٦	٠٠٠
٠٠٠	٩٥٢ ٨٨١
١١٣ ١٢٦	٩٥٢ ٨٨١

قرض متجدد\*  
قرض متناقص\*\*

\*حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٢ على قرضا متجدداً من البنك العربي بمبلغ ٢٥٠ ٠٠٠ دينار بمعدل فائدة سنوية ٨.٣٧٥٪ تقيد شهرياً وبدون عمولة، تم سداه بتاريخ ٢٦ اب ٢٠٢٣ ولم يتم استغلاله بعد تاريخ السداد.

\*\*حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٣ على قرض متناقص سلفة من البنك المركزي من خلال البنك العربي بقيمة ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار بسعر فائدة ٤٪ سنوياً لغايات تمويل المشتريات من المواد الخام (خام الألمنيوم) من خارج المملكة، يسدد اصل القرض بموجب ١٢ قسط شهري متساوي ومتتابع غير شامل الفائدة قيمة كل قسط ٢٥٠ ٠٠٠ دينار وبحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٢٤ وحتى السداد التام.

## ٥) حقوق الملكية

### رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٦٧٥٠.٠٠٠ دينار مقسم إلى ٦٧٥٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم.

### أرباح موزعة

قامت الهيئة العامة لمساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال) في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٢٣ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة الشركة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين ما نسبته ٧% من القيمة الاسمية للأسهم وذلك من خلال الأرباح المدورة.

### علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار ٣٤٥.٠٠٠ دينار وهي ناتجة عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار.

### احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة ١٠% من الأرباح السنوية قبل الضرائب خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥% من رأس مال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، للهيئة العامة وبعد استنفاد الاحتياطيات الأخرى أن تقرر في اجتماع هيئة عامة غير عادية إطفاء الخسائر المتراكمة من المبالغ المتجمعة في حساب الاحتياطي الإجباري على أن يعاد بناؤه وفقاً لأحكام القانون.

### احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

## ٦) التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تنفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بالقطاع التشغيلي أو تشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تتميز عن باقي القطاعات في البيئات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

**القطاع الجغرافي:** تمارس الشركة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

**القطاع التشغيلي:** تعمل الشركة بقطاع تشغيلي واحد فقط وهو قطاع الصناعة، حيث ان جميع إيراداتها ومصاريفها تخص هذا القطاع.

#### ٧) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

إن تقديراتنا المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة معقولة ومتماثلة مع التقديرات المتبعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٢.

#### ٨) أرقام المقارنة

تمثل أرقام المقارنة قائمة المركز المالي المدققة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٢، كما تتضمن قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢. تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية المقارنة لتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة) للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٣، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على ربح الفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٢٢ وحقوق الملكية لسنة ٢٠٢٢.



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS  
30 SEPTEMBER 2023 (UNAUDITED)**

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
CONTENTS**

---

	<b>Page</b>
Review report on condensed interim financial statements	3
Condensed interim statement of financial position (unaudited)	4
Condensed interim statement of comprehensive income (unaudited)	5
Condensed interim statement of changes in equity (unaudited)	6
Condensed interim statement of cash flows (unaudited)	7
Notes to the condensed interim financial statements (unaudited)	8-10

**RSM Jordan**

Amman 69 Queen Rania St.  
P.O.BOX 963699  
Amman 11196 Jordan

T +962 6 5673001  
F +962 6 5677706

www.rsm.jo

## **REVIEW REPORT ON CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS**

**TO THE CHAIRMAN AND MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS  
ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
AMMAN - JORDAN**

### **Introduction**

We have reviewed the accompanying condensed interim statement of financial position of Arab Aluminum Industry (ARAL) (A Public Shareholding Company) as at 30 September 2023, and the related condensed interim statement of comprehensive income, changes in equity and cash flows for the period then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. Board of directors is responsible for the preparation and fair presentation of this condensed interim financial information in accordance with International Accounting Standard IAS (34) relating to Interim Financial Reporting. Our responsibility is to express a conclusion on this condensed interim financial information based on our review.

### **Scope of review**

We conducted our review in accordance with International Standard on Review Engagement (2410) "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity". A review of condensed interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

### **Conclusion**

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying condensed interim financial information is not prepared, in all material respects, in accordance with International Accounting Standard (34) relating to Interim Financial Reporting.

**Amman – Jordan  
30 October 2023**

**Adel Ayyoub  
License No. 499**



**THE POWER OF BEING UNDERSTOOD**  
AUDIT | TAX | CONSULTING

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
CONDENSED INTERIM STATEMENT OF FINANCIAL POSITION  
30 SEPTEMBER 2023 (UNAUDITED)**

		<b>30 September 2023</b>	<b>31 December 2022</b>
	<b>Notes</b>	<b>JD</b>	<b>JD</b>
<b>Assets</b>			
<b>Current Assets</b>			<b>Audited</b>
Cash and cash equivalents		896 559	376 416
Checks under collection short-term		1 982 519	2 875 724
Accounts receivable		1 805 866	564 336
Inventory		4 369 474	4 471 289
Other debit balances		200 872	217 236
<b>Total Current Assets</b>		<b>9 255 290</b>	<b>8 505 001</b>
<b>Non - Current Assets</b>			
Financial assets at fair value through other comprehensive Income		227 891	261 246
Investments properties		365 747	365 747
Investment in associates		39 176	39 176
Property, plant and equipment	3	4 562 472	4 041 934
Projects under construction		175 404	894 413
<b>Total Non - Current Assets</b>		<b>5 370 690</b>	<b>5 602 516</b>
<b>Total Assets</b>		<b>14 625 980</b>	<b>14 107 517</b>
<b>Liabilities and Equity</b>			
<b>Liabilities</b>			
Bank overdraft		212 426	28 930
Loans	4	952 881	113 126
Accounts payable		900 100	598 680
Other credit balances		1 219 547	1 318 651
Income tax provision and national contribution		657	89 921
<b>Total Liabilities</b>		<b>3 285 611</b>	<b>2 149 308</b>
<b>Equity</b>			
<b>Shareholders' Equity</b>	5		
Share capital		6 750 000	6 750 000
Share premium		345 000	345 000
Statutory reserve		3 439 046	3 439 046
Voluntary reserve		725 651	725 651
Fair value reserve		(332 744)	(299 389)
Retained earnings		413 416	997 901
<b>Total Equity</b>		<b>11 340 369</b>	<b>11 958 209</b>
<b>Total Liabilities and Equity</b>		<b>14 625 980</b>	<b>14 107 517</b>

The accompanying notes are an integral part of these condensed interim financial statements (unaudited)

ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
CONDENSED INTERIM STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME  
30 SEPTEMBER 2023 (Unaudited)

	For the three-months period ended		For the nine-months period ended	
	30 September 2023 JD	30 September 2022 JD	30 September 2023 JD	30 September 2022 JD
Net sales	3 067 501	3 236 162	8 037 745	9 807 572
Cost of sales	(2 838 241)	(3 037 542)	(7 505 809)	(8 691 617)
<b>Gross profit</b>	<b>229 260</b>	<b>198 620</b>	<b>531 936</b>	<b>1 115 955</b>
Selling and distribution expenses	(39 987)	(42 179)	(120 443)	(124 791)
Administrative expenses	(146 226)	(154 531)	(454 497)	(455 016)
Financing expenses	(11 507)	(13 176)	(39 235)	(24 353)
Provision for expected credit losses	(15 000)	(15 000)	(45 000)	(45 000)
Other revenues	1 036	270	15 254	15 110
<b>(Loss) Profit for the period before income tax</b>	<b>17 576</b>	<b>(25 996)</b>	<b>(111 985)</b>	<b>481 905</b>
Income tax and national contribution provision	-	2 105	-	(75 987)
<b>(Loss) Profit for the period after income tax</b>	<b>17 576</b>	<b>(23 891)</b>	<b>(111 985)</b>	<b>405 918</b>
<b>Other comprehensive income items:</b>				
Change in fair value of financial assets	(5 839)	(2 832)	(33 355)	42 473
<b>Total (Loss) profit and comprehensive income for the period</b>	<b>11 737</b>	<b>(26 723)</b>	<b>(145 340)</b>	<b>448 391</b>
<b>Basic and diluted (Loss) profit per share for the period</b>	<b>0.0017 JD</b>	<b>(0.003) JD</b>	<b>(0.017) JD</b>	<b>0.060 JD</b>

The accompanying notes are an integral part of these condensed interim financial statements (Unaudited)

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)**  
**PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY**  
**CONDENSED INTERIM STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY**  
**30 SEPTEMBER 2023 (Unaudited)**

	Share capital JD	Share premium JD	Statutory reserve JD	Voluntary reserve JD	Fair value reserve JD	Retained earnings JD	Total JD
<b>31 DECEMBER 2021</b>	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(342 004)	1 197 501	12 115 194
Profit for the period	-	-	-	-	-	405 918	405 918
Dividends	-	-	-	-	-	(675 000)	(675 000)
Change in fair value	-	-	-	-	42 473	-	42 473
<b>30 SEPTEMBER 2022</b>	<b>6 750 000</b>	<b>345 000</b>	<b>3 439 046</b>	<b>725 651</b>	<b>(299 531)</b>	<b>928 419</b>	<b>11 888 585</b>
<b>31 DECEMBER 2022</b>	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(299 389)	997 901	11 958 209
Loss for the period	-	-	-	-	-	(111 985)	(111 985)
Dividends	-	-	-	-	-	(472 500)	(472 500)
Change in fair value	-	-	-	-	(33 355)	-	(33 355)
<b>30 SEPTEMBER 2023</b>	<b>6 750 000</b>	<b>345 000</b>	<b>3 439 046</b>	<b>725 651</b>	<b>(332 744)</b>	<b>413 416</b>	<b>11 340 369</b>

The accompanying notes are an integral part of these condensed interim financial statements (Unaudited)

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
CONDENSED INTERIM STATEMENT OF CASH FLOWS  
30 SEPTEMBER 2023 (Unaudited)**

	<b>30 September 2023 JD</b>	<b>30 September 2022 JD</b>
<b>Operating Activities</b>		
(Loss) profit for the period before income tax	(111 985)	481 905
<b>Adjustments for:</b>		
Depreciation	322 629	333 522
Financing expenses	39 235	24 353
Provision for Expected credit losses	45 000	45 000
Interest revenue	(1 348)	(2 559)
<b>Changes in Assets and Liabilities</b>		
Checks under collection	893 205	490 683
Accounts receivable	(1 286 530)	(548 805)
Inventory	101 815	(1 188 711)
Other debit balances	16 364	27 786
Accounts payable	301 420	(57 815)
Other credit balances	(99 104)	(194 739)
Income tax and national contribution provision	(89 264)	(218 742)
<b>Net Cash from (used in) Operating Activities</b>	<b>131 437</b>	<b>(808 122)</b>
<b>Investing activities</b>		
Purchase of property, plant and equipment	(124 158)	(159 190)
Projects under construction	-	(408 722)
<b>Net Cash used in Investing Activities</b>	<b>(124 158)</b>	<b>(567 912)</b>
<b>Financing Activities</b>		
Bank overdraft	183 496	382 158
Loan	839 755	322 814
Dividends	(472 500)	(675 000)
Paid financing expenses	(39 235)	(24 353)
Interest revenue proceeds	1 348	2 559
<b>Net Cash from Financing Activities</b>	<b>512 864</b>	<b>8 178</b>
<b>Net Change in Cash and Cash Equivalents</b>	<b>520 143</b>	<b>(1 367 856)</b>
Cash and cash equivalents – beginning of the period	376 416	1 537 495
<b>Cash and cash Equivalents – ending of the period</b>	<b>896 559</b>	<b>169 639</b>

The accompanying notes are an integral part of these condensed interim financial statements (Unaudited)

**1) General**

The Company was registered at the Ministry of Industry and Trade as a Jordanian public shareholding limited company under No. (100) on 6 March, 1976. The company's share capital is JD 6,000,000. The general assembly decided, in its extraordinary meeting held on 10 May 1998, to increase paid-up capital to JD/share 6 750 000 with share premium to JD/share 0.75.

The company's main activities are manufactured aluminum, extrusion, cutting and pulling profiles, and manufacture raw materials for aluminum.

The accompanying condensed interim financial statement was approved by the Board of Directors in its meeting held on 30 October 2023.

**2) Basis of Preparation**

The accompanying condensed interim financial statements have been prepared in accordance with the International Accounting Standard (IAS) 34 "Interim Financial Reporting".

The accompanying condensed interim financial information do not include all the information and disclosures required for the annual financial statements, which are prepared in accordance with the International Financial Reporting Standards and must be read with the financial statements of the Company as at 31 December 2022. In addition, the results of the Company's operations for the nine months ended 30 September 2023 do not necessarily represent indications of the expected results for the year ending 31 December 2023.

The condensed interim financial statements are presented in Jordanian Dinar, which is the functional currency of the Company.

The accounting policies used in the preparation of the interim condensed financial statements are consistent with those used in the preparation of the annual financial statements for the year ended 31 December 2022.

**IFRS 17 Insurance Contracts**

IFRS 17 provides a comprehensive model for insurance contracts covering the recognition and measurement and presentation and disclosure of insurance contracts and replaces IFRS 4 - Insurance Contracts. The standard applies to all types of insurance contracts (i.e., life, non-life, direct insurance and re-insurance), regardless of the type of entities that issue them, as well as to certain guarantees and financial instruments with discretionary participation features. The standard general model is supplemented by the variable fee approach and the premium allocation approach.

The new standard will be effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023 with comparative figures required. Early application is permitted provided that the entity also applies IFRS 9 and IFRS 15 on or before the date it first applies IFRS 17.

These amendments had no impact on the financial statements of the Company.

**Amendments to IAS 1: Classification of Liabilities as Current or Non-current**

In January 2020, the IASB issued amendments to paragraphs 69 to 76 of IAS 1 to specify the requirements for classifying liabilities as current or non-current. The amendments clarify:

- what is meant by a right to defer settlement,
- the right to defer must exist at the end of the reporting period,
- that classification is unaffected by the likelihood,
- that an entity will exercise its deferral right,
- and that only if an embedded derivative in a convertible liability is itself an equity instrument would the terms of a liability not impact its classification.

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023 and must be applied retrospectively.

These amendments had no impact on the financial statements of the Company.

**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)  
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY  
NOTES TO THE CONDENSED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS  
30 SEPTEMBER 2023 (Unaudited)**

---

**Standards issued but not yet effective**

The standards and interpretations that are issued but not yet effective, up to the date of issuance of the Company's financial statements are disclosed below. The Company intends to adopt these standards, if applicable, when they become effective.

**Classification of liabilities into current or non-current liabilities (amendments to International Accounting Standard No. 1).**

Sale or contribution of assets between an investor and his associate or joint venture Amendments to IFRS 10 Consolidated Financial Statements and IAS 28 Investments in Associates and Joint Ventures (Optional Application).

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2024.

The amendments are not expected to have a material impact on the Company.

**3) Property, Plant and equipment's**

The addition of property, plant and equipment for the period ended 30 September 2023 amounted 124 158 JD.

**4) Loans**

	<b>30 September 2023 JD</b>	<b>31 December 2022 JD</b>
Revolving loan*	-	113 126
Reducing loan**	952 881	-
	<b>952 881</b>	<b>113 126</b>

\*During the year 2022, the Company granted Revolving loan by Arab Bank with an amount of JD 1 250 000 at an interest rate of 8.375% annually without commission rate, paid on 26 August 2023 and It has not been used after the payment date.

\*\* During the year 2023, the Company granted reducing loan by central bank from Arab Bank with an amount of JD 3 000 000 at an interest rate of 4% annually, to finance Purchases of raw materials (aluminum raw materials) from outside the Kingdom.

The loan is repayable over 12 monthly installments each of 250 000 JD.

The first installment will due on 1 January 2024.

**5) Equity**

**Share Capital**

The authorized and share capital of the Company is JD 6 750 000 divided into 6 750 000 shares at JD 1 per share.

**Dividends**

The general assembly of Arab Aluminum Industry Company (ARAL) in its ordinary meeting held on 15 April 2023, approved the recommendation of company board of directors to distribute 7% of JD 1 per value as cash dividend through retained earnings.

**Share premium**

This amount 345 000 JD represents the difference between the par value of the shares issued and their issue price at the date of issuance.

**Statutory reserve**

Statutory reserve is allocated according to the Jordanian Companies Law by deducting 10% of the annual net profit before income tax until the reserve equals 25% of the Company's subscribed capital. However, the Company may, with the approval of the General Assembly, continue to deduct this annual ratio until this reserve equals the subscribed capital of the Company in full. Such reserve is not available for dividends distribution. The General Authority may, after depletion the other reserves, decide at an extraordinary meeting to resolve the accumulated losses from the amounts collected in the Statutory reserve account, provided that they are rebuilt in accordance with the provisions of the Law.

**Voluntary reserve**

This account represents cumulative appropriations not exceeding %20 of the annual profit per year. This reserve is available for distribution to shareholders.

**6) Segmental Information**

An operating segment is a Group of components affected by risks and returns that distinguish it from others and engages in producing products or services known as operating segments or engages in producing products or services within economic environments known as geographical segments.

**A- Geographical Segment**

The company operations are located inside the Hashemite Kingdom of Jordan.

**B- Operating Segment**

The company operates only one operating segment which is the industrial sector, and all its revenues and expenses are related to this sector.

**7) Accounting estimates**

Preparation of the financial statements and the application of the accounting policies requires the management to perform assessments and assumptions that affect the amounts of financial assets, financial liabilities, and fair value reserve and to disclose contingent liabilities. Moreover, these assessments and assumptions affect revenues, expenses, provisions, and changes in the fair value shown in the statement of other comprehensive income and owners' equity. In particular, this requires the company's management to issue significant judgments and assumptions to assess future cash flow amounts and their timing. Moreover, the said assessments are necessarily based on assumptions and factors with varying degrees of consideration and uncertainty. In addition, actual results may differ from assessments due to the changes resulting from the conditions and circumstances of those assessments in the future.

The accounting policies estimates in the preparation of the condensed interim financial information are consistent with those adopted for the year ended 31 December 2022.

**8) Comparative figures**

Some of the comparative figures for the year 2022 have been reclassified to correspond with the period ended 30 September 2023 presentation and it did not result in any change to the last year's operating results.